



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 53/26

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Beauftragung des Studio Baubüro Ingenieurgemeinschaft mit der Ausarbeitung einer Machbarkeitsstudie betreffend die Zufahrt zur Garage des Kondominiums Flora (B. p. 93/1 K.G. Innichen) (CIG BA27F5D313)

OGGETTO:

Incarico allo studio Baubüro Associazione Ingegneri dell'elaborazione di uno studio di fattibilità relativo all'accesso al garage del Condominio Flora (p.ed. 93/1 C.C. San Candido) (CIG BA27F5D313)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

29.01.2026 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT,

- dass die Miteigentumsgemeinschaft Kondominium "FLORA" im Februar 2005 der Gemeinde Innichen die in dessen Eigentum stehende Freifläche der Bp. 93/1 in E.Zl. 753/II KG Innichen, das so genannte "FLORA-Platzl", in der Folge weiterhin so bezeichnet, im Rahmen der Gestaltung der Fußgängerzone für den Zeitraum von 20 Jahren zur öffentlichen Benutzung überlassen hat (Nutzungsleihe), und diese Nutzungsleihe im März 2025 ausgelaufen ist;
- dass das Kondominium "FLORA" mit PEC-Mail vom 23.09.2024 der Gemeinde mitgeteilt hat, die Nutzungsleihe bzw. die öffentliche Verfügbarkeit nicht mehr zu verlängern;
- dass die vor 20 Jahren errichteten fixen Gestaltungselemente (Brunnen und Blumenbeete) sich in einem eher schlechten und verfallenen Zustand befinden;
- dass das Kondominium "FLORA" mit der Beendigung der Nutzungsleihe folglich die Gemeinde auch aufgefordert hat, den ursprünglichen Zustand des Platzes wiederherzustellen; mit PEC-Mail vom 24.04.2025 wurde diese Aufforderung nochmals der Gemeinde zugeschickt;
- dass der aktuelle Wiedergewinnungsplan (von 2020) einen öffentlichen Durchgang von der Färberstraße (zwischen Residence Atto und Schäfer bzw. Unterhuber) in die Peter-Paul-Rainer-Straße über das "FLORA-Platzl" vorsieht, sowie die Zufahrt in die Garage des Kondominiums von der Färberstraße aus, mit der Absicht, die Fußgängerzone endgültig verkehrsfrei zu gestalten;
- dass anlässlich der Aussprache am 05.06.2025 zwischen Vertretern der Gemeinde und des Kondominiums "FLORA" sich die Beteiligten darauf geeinigt haben, eine für alle Parteien tragbare Lösung zu finden und die Neugestaltung des "FLORA-Platzls" und die Regelung des vorgesehenen Durchgangs und der neuen Kondominium-Zufahrt in derselben Vereinbarung zu regeln;

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO

- che il condominio "FLORA" nel febbraio del 2005 ha concesso al Comune di San Candido la piazzetta di proprietà del condominio situata sulla p.ed. 93/1 in P.T. 753/II C.C. San Candido, denominata "FLORA-Platzl", e qui di seguito così denominata, in comodato d'uso per il periodo di 20 anni per uso pubblico nel contesto della realizzazione della zona pedonale, e che tale comodato d'uso è scaduto nel marzo 2025;
- che il condominio "FLORA" con pec-mail del 23.09.2024 ha comunicato al Comune di non voler più prorogare il comodato d'uso ovvero di non concedere più la disponibilità pubblica della piazzetta;
- che gli elementi fissi installati dal Comune (fontane e aiuole) 20 anni fa si trovano in condizioni piuttosto precarie e di degrado;
- che il condominio "FLORA", con la comunicazione della cessazione del comodato, ha chiesto al Comune il ripristino nello stato originario della piazza; con pec-mail del 24/04/2025 al Comune tale richiesta è stata ribadita;
- che l'attuale piano di recupero (del 2020) prevede un passaggio pubblico dalla Via dei Tintori (tra gli edifici Residence Atto e Schäfer e quindi Unterhuber) alla Via Peter Paul Rainer con passaggio attraverso il "FLORA-Platzl", nonché l'accesso al garage del condominio dalla Via dei Tintori, con l'intento di togliere definitivamente ogni traffico dalla attuale zona pedonale della Via Peter Paul Rainer;
- che in occasione dell'incontro in data 05.06.2025 tra rappresentanti del Comune e del condominio "FLORA" le parti hanno concordato di voler trovare una soluzione che soddisfi le esigenze di entrambe le parti e di regolamentare in un unico accordo le modalità della ristrutturazione del "FLORA-Platzl", del nuovo passaggio previsto per il pubblico nonché del nuovo accesso al garage del

- dass die aktuelle Zufahrt zur Garage "FLORA" (von der Peter-Paul-Rainer-Straße aus) gefahrenlos und problemfrei praktiziert wird und eine Verlegung derselben von der Färberstraße über das Grundstück Atto bauliche Veränderungen verlangt.

NACH EINSICHTNAHME in die mit der Mit Eigentumsgemeinschaft Kondominium "FLORA" am 15.09.2025 abgeschlossene Vereinbarung für die Überlassung der Freifläche der Bp. 93/1 in E.Zl. 753/II KG Innichen, genannt „FLORA-Platzl“, im Rahmen einer unentgeltlichen Nutzungsleihe sowie über die Errichtung eines öffentlichen Durchgangs für Fußgänger und Radfahrer und einer Zufahrt für Gemeindefahrzeuge (Schneeräumung, Reinigung, usw.) von der Färberstraße zur Peter-Paul-Rainer-Straße;

FESTGESTELLT, dass laut Punkt 5. der genannten Vereinbarung die Gemeinde die Auftragserteilung und die Kosten für eine technische, verkehrssichere und wirtschaftliche Machbarkeitsstudie zur Anpassung der Garagenausfahrt des Kondominium Flora in Richtung Färbergasse mit Einbindung der Eigentümer in diese Planung übernimmt. In die Planung miteinbezogen wird auch eine Absperrung zwischen dem öffentlichen Durchgang und dem Hofraum des Kondominium Flora. Alle diesbezüglich erforderlichen Planungs- und Baumaßnahmen gehen zu Lasten der Gemeinde Innichen;

HERVORGEHOBEN, dass die Errichtung einer neuen Zufahrt über die Färbergasse bauliche Veränderungen voraussetzt, die sowohl das Grundstück des Kondominiums Flora als auch angrenzende private Flächen (u. a. das Grundstück der Residence Atto) betreffen. Dies macht eine genaue Prüfung der Geländeverhältnisse, der Höhenlagen, der Zufahrtsbreiten, der Sichtverhältnisse, der Entwässerung sowie der Einhaltung der geltenden baurechtlichen und sicherheitstechnischen Vorschriften notwendig. Ohne eine fundierte Analyse könnten spätere Planungen zu rechtlichen Problemen, unvorhergesehenen Baukosten oder sicherheitstechnischen Mängeln führen;

condominio;

- che attualmente l'accesso al garage "FLORA" (dalla Via Peter Paul Rainer) viene praticato in modo sicuro e senza problemi e che il suo spostamento dalla Via Tintori attraverso il fondo "Atto" richiede modifiche strutturali.

VISTO l'accordo per la concessione in comodato d'uso dell'area scoperta della p.ed. 93/1 in C.C. 753/II San Candido, denominata "FLORA-Platzl", e per la realizzazione di un passaggio pubblico per pedoni e ciclisti e di un accesso per veicoli comunali (per lo sgombero neve, pulizia, ecc.) dalla Via dei Tintori alla Via Peter Paul Rainer, stipulato il 15.09.2025 con il condominio "FLORA";

CONSTATATO che, secondo il punto 5. del suddetto accordo, il Comune si impegna di dare l'incarico per uno studio di fattibilità tecnica, economica e di sicurezza per l'adeguamento dell'uscita dal garage del condominio Flora in direzione Via Tintori, assumendosi i relativi costi, coinvolgendo i proprietari nella pianificazione. La progettazione dovrà prevedere una barriera tra il passaggio pubblico ed il cortile del condominio Flora. Tutti i lavori di progettazione e di costruzione necessari alla realizzazione dell'accesso al Garage saranno a carico del Comune di San Candido;

EVIDENZIATO che la realizzazione di un nuovo accesso tramite la Via dei Tintori comporta modifiche edilizie che interessano sia il terreno del Condominio Flora sia le aree private adiacenti (tra cui il terreno della Residence Atto). Ciò rende necessaria un'analisi approfondita delle condizioni del terreno, delle quote altimetriche, della larghezza dell'accesso, della visibilità, del drenaggio e della conformità alle normative edilizie e di sicurezza vigenti. Senza un'analisi accurata, eventuali interventi successivi potrebbero comportare problemi legali, costi di costruzione imprevisti o carenze sotto il profilo della sicurezza;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb zunächst für die Ausarbeitung einer Machbarkeitsstudie zu sorgen, um Klarheit über Realisierbarkeit, Kosten, Auswirkungen und eventuelle Risiken zu erhalten und anschließend eine tragfähige, rechtssichere und für alle Seiten akzeptable Lösung umzusetzen;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für öffentliche Verträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

NACH FESTSTELLUNG, dass gegenwärtig auf der Homepage <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> keine aktive Rahmenvereinbarungen für die einzelnen Leistungen der gegenständlichen Ausschreibung bestehen;

NACH FESTSTELLUNG, dass für gegenständliche Lieferung/Dienstleistung auf der Webseite der AOV keine Bezugspreise im Sinne des Art. 21-ter, Abs. 5 des L.G. Nr. 1/2002 veröffentlicht sind;

NACH FESTSTELLUNG, dass auf dem Elektronischen Markt des Landes (EMS) keine entsprechende Zulassungsbekanntmachung vorhanden ist;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb ein eigenes autonomes Verfahren abzuwickeln;

FESTGESTELLT, dass der Auftragswert unter € 140.000,00 (Dienstleistungen und Lieferungen) bzw. unter € 150.000,00 (Arbeiten) liegt;

RITENUTO pertanto necessario procedere innanzitutto alla redazione di uno studio di fattibilità, al fine di acquisire chiarezza sulla realizzabilità, sui costi, sugli effetti e sui potenziali rischi, e successivamente poter attuare una soluzione sostenibile, giuridicamente sicura e accettabile per tutte le parti coinvolte;

VISTO l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i contratti pubblici (ACP). Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

CONSTATATO che al momento non esistono sul sito <http://www.banditoaltoadige.it> convenzioni-quadro attive con riferimento ai singoli prestazioni della presente gara;

CONSTATATO che per il servizio/la fornitura in oggetto non sono pubblicati sul sito web dell'ACP prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21-ter, c. 5 della L.P. n. 1/2002;

CONSTATATO che sul Mercato elettronico della provincia (MEPAP) non è disponibile un relativo bando di abilitazione;

RITENUTO pertanto di esperire una propria autonoma procedura;

ACCERTATO che il valore dell'affidamento è inferiore a € 140.000,00 (servizi e forniture) ossia inferiore a € 150.000,00 (lavori);

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 17, Abs. 1, Buchstabe a) des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, wonach die Vergabestellen Architekten- oder Ingenieurleistungen und damit verbundene Leistungen unter € 140.000,00 mittels Direktauftrag, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vergeben, wobei die einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer aus dem Verzeichnis laut Art. 27 unter Einhaltung der Grundsätze der Rotation, des freien Wettbewerbs, der Gleichbehandlung, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit ermittelt werden;

NACH DAFÜRHALTEN weiters, den Zuschlag der freiberuflichen Leistung aus folgenden Gründen aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebots gemäß Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und, soweit vereinbar, gemäß Art. 108 des GvD Nr. 38/2023 mit wirtschaftlichem Angebot durch prozentuellen Abschlag auf den Ausschreibungsbetrag vorzunehmen: *Die einzelnen Leistungen sind schon ausreichend in der Unterlage betreffend die Berechnung der Vergütung und in weiterer Folge im Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014 definiert. Deshalb muss der Teilnehmer nur mehr einen Preis bieten. Unter dieser Voraussetzung garantiert das Kriterium des niedrigsten Preises die schnellste und unparteilichste Abwicklung der Vergabeprozedur und somit die Effizienz der Verwaltung;*

BERÜCKSICHTIGT, dass die Ausschreibung aus folgenden Gründen nicht in Lose im Sinne von Art. 28, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 aufgeteilt wird:

- keine Beeinträchtigung des Wettbewerbes. Die Teilnahme von Kleinst-, Klein- und Mittelbetrieben, einschließlich ortsnahen Unternehmen, ist gewährleistet;
- die Vertragsleistungen müssen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden, nachdem sie eng miteinander verbunden sind;
- es handelt sich um einen niedrigen Betrag, weshalb die Aufteilung in Lose zu unverhältnismäßigem Verwaltungsaufwand führen würde;

VISTO l'art. 17, co 1, lettera a) della L.P. 17.12.2015, n. 16, a norma del quale le stazioni appaltanti procedono all'affidamento diretto per servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria e per servizi ad essi connessi di importo inferiore a € 140.000,00, anche senza consultazione di più operatori economici, selezionando gli operatori economici da invitare dall'elenco di cui all'art. 27, nel rispetto dei principi di rotazione, libera concorrenza, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza e proporzionalità;

RITENUTO inoltre di procedere per le seguenti ragioni all'aggiudicazione con il criterio dell'offerta economica-mente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 108 del D.Lgs. n. 36/2023, in quanto compatibile, con offerta economica da produrre secondo il metodo del ribasso percentuale sull'importo dei lavori posto a base di gara: *Le singole prestazioni sono già sufficientemente definite nella documento riguardante il calcolo del corrispettivo ed inoltre nella delibera della Giunta provinciale n. 1308 dell'11.11.2014. Pertanto il concorrente deve solo offrire un prezzo. Sotto questo presupposto il criterio del minor prezzo assicura la più sollecita ed imparziale definizione dalla procedura di appalto e pertanto l'efficienza dell'amministrazione;*

CONSIDERATO che la gara non viene suddivisa in lotti ai sensi dell'art. 28, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per i seguenti motivi:

- nessuna pregiudicazione della concorrenza. La partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese, anche di prossimità, è garantita;
- le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;
- si tratta di un importo esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe un onere amministrativo sproporzionato;

DARAUF HINGEWIESEN, dass laut APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu € 500.000,00 für Bauarbeiten das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 angenommen werden kann;

DARAUF HINGEWIESEN, dass nach Durchführung einer Markterhebung mittels des telematischen Verzeichnisses der Wirtschaftsteilnehmer des Landes ein diesbezügliches Angebot des Studios Baubüro Ingenieurgemeinschaft, MwSt.-Nr. 01652870211, eingeholt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Wahl aus folgenden Gründen auf den genannten Wirtschaftsteilnehmer gefallen ist:

- er verfügt über die für die Durchführung der vertraglichen Leistungen geeignete Erfahrung;

NACH EINSICHTNAHME in dieses über die Plattform <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> eingereichte Angebot vom 16.01.2026, aus welchem hervorgeht, dass sich der genannte Wirtschaftsteilnehmer bereit erklärt, den gegenständlichen Auftrag für einen Betrag von € 3.000,00 (+ 4%, + MwSt.) zu übernehmen;

BERÜCKSICHTIGT, dass der Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt wurde;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 215/25 vom 29.05.2025, mit welchem für die Anwendung des Rotationsgrundsatzes die Vergaben unterhalb der EU-Schwellenwerte gemäß Art. 49, Abs. 3 des GvD. Nr. 36/2023 nach ihrem wirtschaftlichen Wert in Gruppen eingeteilt worden sind;

FESTGESTELLT, dass es sich um eine Direktvergabe unter € 5.000,00 handelt und folglich im Sinne des Art. 49, Abs. 6 des GvD Nr. 36/2023 von der Anwendung des

RILEVATO che, secondo la linea guida PAB n. 10, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 del 08.08.2023, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per forniture e servizi e fino a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, co. 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta;

DATO ATTO che, a seguito di una indagine di mercato svolta tramite consultazione dell'elenco telematico degli operatori economici della Provincia Autonoma di Bolzano, è stata inoltrata relativa richiesta di offerta allo studio Baubüro Associazione Ingegneri, Part.IVA 01652870211;

DATO ATTO che la scelta è caduta al suddetto operatore economico per i seguenti motivi:

- vanta esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto;

VISTA tale offerta del 116/01/2026, presentata tramite la piattaforma elettronica <http://www.bandi-altoadige.it>, dalla quale risulta che il citato operatore economico si dichiara disposto ad assumere l'incarico in oggetto per un importo di € 3.000,00 (+ 4%, + IVA);

CONSIDERATO che l'aggiudicazione è riservata alla giunta comunale;

DATO ATTO che è stata verificata la congruità dell'importo offerto;

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 215/25 del 29.05.2025, con la quale, per l'applicazione del principio di rotazione, gli affidamenti inferiori alle soglie europee sono stati ripartiti nelle seguenti fasce in base al valore economico, ai sensi dell'art. 49, co. 3 del D.Lgs. n. 36/2023;

ACCERTATO che trattasi di affidamento diretto di importo inferiore a € 5.000,00 e, di conseguenza, è consentito derogare all'applicazione del principio di rotazione, ai

Rotationsprinzips abgewichen werden kann;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der Gemeindesekretär als alleiniger Projektverantwortlicher (EPV) bestätigt, dass er sich im Hinblick auf das Verfahren nicht in einem, auch nur potentiellen, Interessenkonflikt befindet;

NACH EINSICHTNAHME in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln;

NACH erfolgter Beratung;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 3.806,40, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit dem Kapitalbeitrag im Sinne des L.G. Nr. 6/1992, Art. 5-ter (40%), bestritten wird;

MIT Verweis auf:

- die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;
- das GvD. vom 31.03.2023, Nr. 36 und entsprechende Anhänge i.g.F.;
- das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;
- in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 6;
- das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 i.g.F.;
- das L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25 i.g.F.;
- das Ministerialdekret vom 17.06.2016, aktualisiert durch Anhang I.13 des GvD Nr. 36/2023;
- den Beschluss der Landesregierung vom 11.11.2014, Nr. 1308;
- das geltende einheitliche Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;
- die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;
- die geltende Verordnung über das

sensi dell'art. 49, co. 6 del D.Lgs. n. 36/2023>;

DATO ATTO che il segretario comunale, quale responsabile unico del procedimento (RUP), dichiara di non trovarsi in una situazione di conflitto di interessi, neanche potenziale, rispetto al procedimento in oggetto;

VISTA la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;

ESAURITA la discussione;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 3.806,40, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con il contributo in conto capitale ai sensi della L.P. n. 6/1992, art. 5-ter (40%);

RICHIAMATI:

- le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;
- il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 e rispettivi allegati i.v.;
- la L.P. 17.12.2015, n. 16 i.v.;
- la L.P. 22.10.1993, n. 17 i.v.;
- la linea Guida PAB n. 6;
- il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 i.v.;
- la L.P. 12.12.2016, n. 25 i.v.;
- il Decreto ministeriale 17.06.2016, attuato dall'Allegato I.13 del D.Lgs. n. 36/2023;
- la delibera della giunta provinciale dell'11.11.2014, n. 1308;
- il documento unico di programmazione in vigore;
- il bilancio di previsione corrente;
- gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;
- il vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento sulla contabilità;

Rechnungswesen;

- die geltende Satzung dieser Gemeinde;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

TH39FsxyLH6XICOWl+ao+3igqKAMk50/qpXBVO3Qtt8=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

eoLQeYCLqsoAhc9/Mqwr0fb3ht+pTjMakFLuft3nubk=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

- il vigente Statuto di questo Comune ;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. das Studio Baubüro Ingenieurgesellschaft, MwSt.-Nr. 01652870211, mit der Ausarbeitung einer Machbarkeitsstudie betreffend die Zufahrt zur Garage des Kondominiums Flora (B. p. 93/1 K.G. Innichen) für einen Betrag von € 3.000,00 (+ 4%, + MwSt.) in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 16.01.2026 zu beauftragen;
2. die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bilden, auch wenn sie materiell nicht beiliegen, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln, zu genehmigen;
3. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 36, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden muss, da der Ausschreibungsbetrag unter € 40.000,00 liegt;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di incaricare lo studio Baubüro Associazione Ingegneri, Part.IVA 01652870211, dell'elaborazione di uno studio di fattibilità relativo all'accesso al garage del Condominio Flora (p.ed. 93/1 C.C. San Candido) per un importo di € 3.000,00 (+ 4%, + IVA), giusta l'offerta in data 16/01/2026;
2. di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante della presente deliberazione anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;
3. di dare atto che, ai sensi dell'art. 36, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per l'affidamento in oggetto non deve essere prestata alcuna garanzia, in quanto l'importo a base di gara è inferiore a € 40.000,00;

- | | |
|---|--|
| <p>4. den Vertrag im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen;</p> <p>5. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen;</p> <p>6. darauf hinzuweisen, dass im Sinne des Art. 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen für Vergaben bis zu einem Betrag von € 150.000,00, die über elektronische Instrumente abgewickelt werden, von der Agentur durchgeführt werden, die das zentrale telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer stichprobenartig kontrolliert;</p> <p>7. als Verantwortlichen für die Durchführung den zuständigen Gemeindereferenten zu ernennen;</p> <p>8. die Gesamtausgabe von € 3.806,40, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag wie folgt anzulasten:</p> | <p>4. di stipulare il contratto in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;</p> <p>5. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo;</p> <p>6. di dare atto che, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015, i controlli relativi alle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione per affidamenti fino ad un importo di € 150.000,00, svolti con strumenti elettronici, vengono effettuati dall'Agenzia che controlla centralmente a campione l'elenco telematico degli operatori economici;</p> <p>7. di designare quale responsabile dell'esecuzione l'assessore comunale competente;</p> <p>8. di imputare la spesa totale di € 3.806,40, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione nel modo seguente:</p> |
|---|--|

Transport und Recht auf Mobilitätsförderung	Mission 10 Missione	Trasporti e diritto alla mobilità
Straßennetz und -infrastrukturen	Programm 05 Programma	Viabilità e infrastrutture stradali
	Titel 2 Titolo	
Machbarkeitsstudie für die Errichtung einer Ausfahrt aus der Tiefgarage des Kondominiums Flora Richtung Färberstraße	Kapitel 10052.0239900 8 capitolo	Studio di fattibilità per la realizzazione di un'uscita dal parcheggio sotterraneo del condominio Flora verso la Via dei Tintori
Ausgaben auf Kapitalkonto für n.a.b. immaterielle Güter	Ebene 5 . Livello U.2.02.03.99.001	Spese di investimento per beni immateriali n.a.c.
Grundlage	3.000,00 €	Imponibile
Fürsorgebeitrag 4%	120,00 €	Contr.prev. 4%
MwSt. 22%	686,40 €	IVA 22%
Gesamtsumme	3.806,40 €	Totale

2026	3.806,40 €	2026
2027	0,00 €	2027
2028	0,00 €	2028

- | | |
|--|---|
| <p>9. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern er sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegt;</p> <p>10. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>11. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>9. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione, qualora sia ricompreso nei limiti del presente impegno di spesa;</p> <p>10. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>11. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 n.t.v..</p> |
|--|---|

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der als dringend erachteten Notwendigkeit einer Prozessoptimierung für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öf-

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in considerazione della ritenuta urgente necessità di un'ottimizzazione dei processi.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento

fentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
